



FFURFLEN CYMORTH ARIANNOL /
FINANCIAL ASSISTANCE FORM
CYNGOR TREF TREGARON TOWN COUNCIL

Mae Cyngor Tref Tregaron yn derbyn ceisiadau am gymorth ariannol gan fudiadau gwirfoddol o fewn Ward Tregaron trwy gydol y flwyddyn. Dyrennir cyllid yn flynyddol yng nghyfarfod misol y Cyngor ym mis Mehefin.

Tregaron Town Council accept applications for financial assistance from voluntary organisations within the Tregaron Ward throughout the year. Funding is allocated annually at the Council's June monthly meeting.

I wneud cais, cwblhewch y ffurflen hon a'i chyflwyno ynghyd â chyfrifon blynyddol cymeradwy diweddaraf y mudiad i'r Clerc drwy e-bost – clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk neu bost – Ffynnon Garon, Stryd y Capel, Tregaron, Ceredigion, SY25 6HD erbyn 31 Mai fan bellaf.

To apply, please complete this form and submit it along with the organisation's latest approved annual accounts to the Clerk by email – clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk or post – Ffynnon Garon, Stryd y Capel, Tregaron, Ceredigion, SY25 6HD by no later than 31st May.

Enw'r mudiad / <i>Organisation name</i>	
Enw cyswllt / <i>Contact name</i>	
Cyfeiriad / <i>Address</i>	
Cod Post / <i>Post Code</i>	
Ebost / <i>Email</i>	
Disgrifiad o'r prosiect y ceisir cymorth ariannol ar ei gyfer <i>Description of project for which financial assistance is sought</i>	

<p>Sut mae'r prosiect yn hybu a defnyddio'r iaith Gymraeg?</p> <p><i>How does the project promote and use the Welsh language?</i></p>				
<p>Cyfanswm incwm blynyddol</p> <p><i>Total annual income</i></p>	£			
<p>Cyfanswm treuliau blynyddol</p> <p><i>Total annual expenditure</i></p>	£			
<p>Cyfanswm y cyfrifon mewn llaw</p> <p><i>Total amount of balances/reserves</i></p>	<p>Cyfrif Cyfredol</p> <p><i>Current Account</i></p>	£		
	<p>Cyfrif Cadw</p> <p><i>Deposit Account</i></p>	£		
	<p>Cyfrif Cymdeithas Adeiladau</p> <p><i>Building Society Account</i></p>	£		
	<p>Buddsoddiadau</p> <p><i>Investments</i></p>	£		
	<p>Arall (rhowch fanylion)</p> <p><i>Other (give details)</i></p>	£		
	<p>Cyfanswm</p> <p><i>Total</i></p>	£		
<p>A yw unrhyw un o'r cyfanswm uchod wedi'i ymrwymo neu ei glustnodi at ddiben penodol. Os oes, rhowch swm a manylion</p> <p><i>Is any of the above total committed or earmarked for a specific purpose. If yes, please give amount and details</i></p>	<p>Oes / Yes</p>		<p>Na / No</p>	
	<p>Swm / Amount - £</p> <p>Manylion / Details –</p>			
<p>Llofnod / Signature</p>				
<p>Dyddiad / Date</p>				

Nid yw derbyniad o'r cais yma gan y Cyngor yn golygu unrhyw rwymedigaeth ar ran y Cyngor i helpu'r prosiect perthnasol, ond sicrheir ymgeiswyr y caiff pob cais ystyriaeth ofalus y Cyngor yn ol teilyngdod.

Bydd Cyngor Tref Tregaron yn defnyddio'r wybodaeth yr ydych yn ei chyflwyno, neu wedi ei chyflwyno, ym mhob gohebiaeth at y Cyngor i asesu ceisiadau a monitro grantiau. Er mwyn gwneud hyn, gellir rhoi eich gwybodaeth Gynghorwyr Tref. Ni fydd y Cyngor yn datgelu unrhyw wybodaeth amdanoch i unrhyw un arall, nac yn defnyddio gwybodaeth amdanoch chi at ddibenion eraill, oni bai bod y gyfraith yn caniatáu hynny.

The receipt of this application by the Council must not be taken to imply any obligation on the part of the Council to assist the project to which it relates, but applicants are assured that the application will be given the most careful consideration by the Council upon its merits.

Tregaron Town Council will use the information you submit, or have submitted, in all correspondence to the Council to assess applications and monitor grants. To do this, your information may be given to Town Councillors. The Council will not give information about you to anyone else, or use information about you for other purposes, unless the law allows this.